

Ügyszám: 159-124-41/2011N  
*Nem hivatalos fordítás*

Küldő:           Katasztrófavédelmi Főfelügyelőség  
Európai Ügyek, Segítségnyújtás és Nemzetközi Kapcsolatok Főosztály  
Tel/Fax: +40 21 232 95 86  
E-mail: [dogeanum@mai.gov.ro](mailto:dogeanum@mai.gov.ro)

Címzett: Dr.   Nyikos Attila t. ezds. főosztályvezető  
Nemzetközi és Jogi Főosztály  
BM OKF

Tisztelt Nyikos Úr!

Mint ahogy már értesült róla, a kisinyovi CODRII 2011 NATO gyakorlaton való bevetése kapcsán a magyar csapat önként felajánlotta segítségét a Cornu Luncii (Suceava Megye) helységben 2011. augusztus 27-én történt súlyos tűz oltásához.

A 680 m<sup>2</sup> területet érintő tüzeset méretét, valamint veszélyeit figyelembe véve a „BUCOVINA” Suceava Megyei Katasztrófavédelmi Felügyelőség 100 fős tűzoltó egysége nagyra értékelte magyar kollégái segítségét, mely tűzoltási műveletekből, veszélyes tárgyak tűztől való megóvásából, valamint speciális elsősegély nyújtásából állt.

A „BUCOVINA” Suceava Megyei Katasztrófavédelmi Felügyelőség nevében, valamint a magam részéről is hálánkat és köszönetünket szeretnénk kifejezni a magyar csapat tagjai által tanúsított professzionalizmusért, önzetlenségért és bajtársiasságért.

Tisztelettel:

Marius Dogeanu ezds. főosztályvezető